



**Reglement für die Verleihung  
von Ehrungen**

**Regolamento per il  
conferimento di onorificenze**

**Genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss  
Nr. 47 vom 20.10.2000**

**approvato con deliberazione consigliare  
n. 47 del 20.10.2000**

**In-Kraft-Treten der Verordnung  
ab 04.11.2000**

**regolamento in vigore  
dal 04.11.2000**



#### **Art. 1**

1. In Anerkennung besonderer Verdienste auf politischem, wissenschaftlichem, kulturellem, sozialem, sportlichen und wirtschaftlichem Gebiete verleiht die Gemeinde folgende Ehrungen:
- a) das Ehrenbürgerrecht der Gemeinde
  - b) den Ehrenring der Gemeinde
  - c) die Ehrennadel der Gemeinde
  - d) die Dankesurkunde der Gemeinde

#### **Art. 2**

1. Das Ehrenbürgerrecht der Gemeinde kann an Personen verliehen werden, die sich Verdienste von außerordentlicher Tragweite um die Gemeinde und ihre Bürger erworben haben.

#### **Art. 3**

1. Der Ehrenring der Gemeinde kann an Personen verliehen werden, die sich einen hervorragenden Ruf auf politischem, wissenschaftlichem, kulturellem, sozialem, sportlichem und wirtschaftlichem Gebiete erworben haben.

#### **Art. 4**

1. Die Ehrennadel der Gemeinde kann an Personen verliehen werden, die sich durch ihren besonderen Einsatz auf politischem, wissenschaftlichem, kulturellem, sozialem, sportlichem und wirtschaftlichem Gebiete um die Gemeinde verdient gemacht haben.

#### **Art. 5**

1. Die Dankesurkunde wird verliehen für langjährige Dienste und verdienstvollen Einsatz im Interesse des Allgemeinwohls.

#### **Art. 6**

1. Die Ehrenbürger und die Träger des Ehrenringes und der Ehrennadel der Gemeinde werden zur Teilnahme an den öffentlichen Feierlichkeiten und Kundgebungen der Gemeinde eingeladen.

#### **Art. 7**

1. Die Verleihung der Ehrungen nimmt der Bürgermeister der Gemeinde durch Überreichung einer Urkunde und der entsprechenden Insignien in geeignetem Rahmen vor.

#### **Art. 8**

1. Die Verleihung des Ehrenbürgerrechtes, des Ehrenringes und der Ehrennadel erfolgen aufgrund eines Beschlusses des Gemeinderates, jene der Dankesurkunde aufgrund eines Beschlusses des Gemeindeausschusses.

#### **Art. 9**

1. In einem Ehrenbuch der Gemeinde werden die Namen der Ausgezeichneten, der Grund der Ehrung sowie das Datum der Verleihung festgehalten.

#### **Art. 10**

1. Vorschläge für zu ehrende Personen können von allen Verbänden, Vereinen und Organisationen und von den Mitgliedern des Gemeinderates eingebracht werden. Die Vorschläge werden von einer entsprechend eingesetzten Kommission überprüft und dann dem Gemeinderat bzw. Gemeindeausschuss vorgelegt.

#### **Art. 1**

1. In riconoscimento di particolari meriti in campo politico, scientifico, culturale, sociale, sportivo ed economico il comune conferisce le seguenti onorificenze:
- a) la cittadinanza onoraria del comune
  - b) l'anello onorario del comune
  - c) lo spillo onorario del comune
  - d) l'attestato di riconoscenza del comune

#### **Art. 2**

1. La cittadinanza onoraria del comune può essere conferita a persone che si sono distinte per meriti straordinari verso il comune ed i suoi abitanti.

#### **Art. 3**

1. L'anello onorario del comune può essere conferito a persone che hanno acquistato grande fama in campo politico, scientifico, culturale, sociale, sportivo ed economico.

#### **Art. 4**

1. Lo spillo onorario del comune può essere conferito a persone che grazie al loro impegno in campo politico, scientifico, culturale, sociale, sportivo ed economico si sono rese benemerite verso il comune.

#### **Art. 5**

1. L'attestato di riconoscenza viene conferito per il meritevole impegno e il lungo servizio prestato nell'interesse del bene comune.

#### **Art. 6**

1. I cittadini onorari e coloro che hanno ricevuto l'anello onorario del comune saranno invitati a partecipare alle cerimonie pubbliche ed alle manifestazioni organizzate dal comune.

#### **Art. 7**

1. Le onorificenze vengono conferite dal sindaco del comune mediante la consegna di un attestato e delle relative insegne nell'ambito di adeguata cerimonia pubblica.

#### **Art. 8**

1. Il conferimento della cittadinanza onoraria, dell'anello onorario e dello spillo onorario avvengono in base ad delibera del consiglio comunale, il conferimento dell'attestato di riconoscenza avviene in base ad delibera della giunta comunale.

#### **Art. 9**

1. In un libro onorario del comune vengono iscritti i nomi dei cittadini onorati, il motivo dell'onorificenza e la data del conferimento.

#### **Art. 10**

1. Proposte di persone a cui conferire onorificenza possono essere fatte da tutti gli enti, le associazioni ed organizzazioni e dai membri del consiglio comunale. Una commissione appositamente istituita esaminerà le proposte e le trasmetterà poi al consiglio o alla giunta comunale.

